Vol 33 No. 1512 Friday August 19 1938 TAIRIKU NIPPO 昭和十三年八月十九日（金曜日）第九千五百十二號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, - B.C.
本紙定價（郵送）一ケ月七拾五仙 六ケ月四弗貳拾五仙 一ケ年八弗貳拾五仙
株式會社 大陸日報社 社長 山崎寅
電話 市カ一五三三

連日に亘る我が空爆に 廣東・武昌間の列車は立往生

廣東・武昌間の列車は立往生 暫く開通の見込なし

奥漢鐵道ここゝ暫く開通の見込なし

【香港十九日】我が海軍航空部隊は去る九日以來連日奥漢鐵道を攻撃し特に軍山、銀瀧湖、源潭、岳口の四停車場に爆弾を投下され十一日より十八日までの八日間は列車は上下とも全く不通となつた、此の爲め去る十日武昌を出發した廣東行き列車は十九日に至るも廣東に到着せず、又十三日から十五日までに列車の線路破壊されたもの七刻車に及んだ、又十六、十七両日に亘る我が銀瀧湖停車場に客車や貨物列車が立往生となつて鐵橋の修理を待つてゐる、加ふるに昨十八日又もや岳口、軍山等各驛に多數の爆弾が投下され列車線路は殆んど破壊され覓高線等何れも破壊され列車線路は殆んどしばらくの間開通の見込も立たぬ狀態となつた

【東京十九日】十九日の東亞農林協議會第四日に於ける主なる協議事項次の如し

（一）林業技術上の人的資源に關しては農林省に於て統一聯絡を圖り自滿及び外地に於ける配分に遺憾なきやう努める

（二）臺灣に於ては針葉樹の增産を圖りパルプ資材の增産を圖る

（三）日滿支を通ずる林産物の需給關係に就ては現在北支及び滿洲に派遣中の技術官の報告を俟つて取急ぎ需給計畫の根本方針を決定する之が爲に近く日滿支間に打合せ會を開く

（四）朝鮮及び滿洲間に於て木材の需給關係を調整する爲両者間に於て至急協議會を行ふ

◇

廣東市内の各工場に 市政府が奥地へ移轉命令

【香港十九日】我が軍日の空襲により廣東市政府では廣東市内の各工場を東南、廣西両省の奥地に移轉せしむる事に決定、十八日次の如き命令を發した、一日下廣東に於て工場開設準備中のものは之を市止し廣西、雲南、貴州に開設せしむ、二既に建築を終りながら未だ操業せざるものは廣西、雲南、貴州に移轉せしむ、三既に開業中のものは遠次移轉せしむ、何れも政府に於て移轉補助金を支給す

國府は工業の重要部分を喪失

【上海十九日】廣東市内工場移轉命令は國府最後の地盤たる西南六省の工業中心地たる廣東市の經濟的放棄を意味するものとして極めて注目される、即ち事變前西南六省に於ける紡績、絹布、製紙、製革、製糖、セメント、煙草、電氣、水道等重要工場は總計二百十四工場、そのうち過半數は廣東市に集中してゐる狀態で之等工場の移轉の時間的關係とその經費の點から見る時は廣東市は之によつて基礎工業の重要部分を喪失すると共に軍需工業を含む放棄し殆んど奥地農業を基礎として自給自足を計るの外なきものと觀測される

羽仁もと子女史の 北京生活學校卒業式

支那女性の胸へ大和撫子移植

【東京十九日】豐島區目白町の自由學園では支那女性の生活改善を目的とする目白文化の興隆に資するとの趣旨に基き北京市に北京生活學校を開設、山本實彦氏夫人嬢光子さん始め同學園上級生十名に卿、宋色、楊織の指導を加へ成績を擧げ、九月一日第一期生の卒業式が行はれるが、校長羽仁もと子女史もその式に臨席する筈で十九日夜北京に向つた、女史の渡支は僅に生活學校では九月一日の新學期からこれを機に改め各生徒の性能の發育方法を一人一人に主義を執り、徒弟的技術に仕込む事になつたこの方法を今學年第一回卒業生も新に入學する第二期生に共に再教育するに決定、自由學園では近く更に指導者を北京に送つて機構を擴大する事になつた、尚製作品の販賣に就ては現在支那市場に於ける日支那女性の生活改善と國産品の啟發化に程ぬくまがドーツとチェッコ間のズデッテン問題はチェッコ國側に於ける第一回の試驗で解決の曙光を見ず緊張を見せてゐる

チエツコ讓歩 問題解決の曙光

本日チェッコ國プラハ發外電によると先日來英國のランシマン卿が調停役となり種々折衝を重ねたがドーツとチェッコ間のズデッテン問題はチェッコ國側に於ける第一回の試驗で解決の曙光を見ず緊張を見せてゐる

けふの閣議

【東京十九日】十九日の定例閣議は午前十時丗分より開催し先

◇…大陸風景

ルーズベルト大統領の演説にカナダは勿論英本國の人々の喜び方お察し致しまする……▽……正に貧乏人がアイリッシの十五萬弗藏に當つた如く、婆さんが佛樣に巡り會つた如く……▽……然り！貧乏人はお金の音に目を覺ます、精神異狀の男女はひとのみち教に涙を流すなり……▽……さればこそ英本國に於てはカナダだけではあるまい、他の英領もだらうと慾の皮を張る……▽……然るにキング首相は此の恩は忘れない、貴國が危險の場合は助太刀致そうと殊勝の言……▽……さてよきサマリタン、よき善隣の友、ルヽ氏、モンロー教書と一度御相談を忘るな

パルプ資材の增産 臺灣に針葉樹

渤海灣黃海方面の魚族保護

農林協議會で大評定

◇

【東京十九日】十九日農林省に於て日本海産物輸出增進の爲内地生産者の間に共同販賣機關を強化し共同出資に當らしめ又渤海灣黃海等に於ては船底曳網、トロール漁船等による濫獲を禁ずる

靈峯富士の威容に 獨逸青少年團が讃嘆

山中湖畔で日獨共同集團訓練

【東京十九日】來朝第三日を迎へたヒトラー・ユーゲント一行は十九日山中湖に赴き鵜峰富士の姿に「ピンデルバール」を連發しつつ同地青年團其の他の大歡迎裡に湖畔のキャンプ場歡迎式に臨み日獨共同集團訓練に入つた

◇

【富士山麓山中十九日】山中湖旅裝を解いて輕快な服裝に變る此の頃富士にかゝつた雲は霧れ鵜峰はその雄大な全貌をくつきりと描き出した、目の邊り見るその威容に一行は『ハイル』の歡聲を胸の底から叫び出し右手を高く富士に向けて誓嘆する許り斯て夕闇が四邊を覆める六時半頃一行は板テーブルに用意された交驩會のキャンプ料理に舌鼓を打ちつゝ楽しい晩餐を擁した

◇

やがて同八時田中社會教育部長ヒトラー・ユーゲント一行三十一名は入場式後六張のテントに

カナダへ軍事援助 米大統領の演說

各國に大反響を呼ぶ

昨日ル大統領がオンタリオ州キングストンのクインズ大學で「若し加奈陀領土が他の強國より脅威を受けるやうな場合、米國は提携して傍観せず」と演說した事は英國に多大の反響を呼び、英國外交筋では右ル大統領の言明に依り歐洲に於る英佛の提携にも一段の強固さを與へるものとして好感を寄せてゐる、但しル大統領の意向が加奈陀が侵略された場合米國陸軍及び海軍を送つての直接軍事行動を意味するものかに就いて多少の疑問を持つてゐる模樣である

◇

一方イタリー方面ではル大統領は次期選擧に備へての政策上斯く言つたものだらうとしてゐる向きもある

北中支振興會社の 株募集大好況

軍人家族の應募以外に多く

大株主の割當を削減

【東京十九日】北中支振興兩會社の株式公募成績は數倍に達するの好況を呈したが、之がため出征軍人遺家族その他一般篤志家にして應募申込を行つたものの中で折角の好機を逸した向が豫想外に多い實情にあるので會社設立委員會では之を遺憾とし且は出來るだけ廣範圍に株式所有者の分布を圖る事が國策會社としての使命に副ふ所以であるとの見地から事情の許す限り應募洩れの申込者に對しても株式割當を行ふ事に方針を一決、その方法として冀に夫々割當額の決定を見たる財閥、公共團體、個人の株式所有者中より若干の割當削減を行ふ事になつた模樣現に右の如き事情により中北支兩會社株式合せて八萬一千株を割當所有する事になつた滿鐵加盟製鐵會社側に對しても今回設立委員側より申込取止めの形式により一萬五千株の削減方を依頼し來つたので協議の結果二萬五千株宛所有の滿鐵、明治、大日本の三社が夫々五千株宛削減するに決定した程である

魚類の暴騰危惧に 北支・正風城を擴張

魚族保護に萬全を期することになつた

タキシーの御用は、全部ニューカーのヤマタキシーへ
電話 ヤーセア 一四一四

紙は
富士美容院 矢部しげ子
美粧院 北野喜美江 電話シーモア八五五 自宅ハイ一〇三三X
池田照子 電話ビュー八七五〇アール

日加貯蓄
◇貯蓄預金 ◇當座預金 ◇公債賣買 ◇信託預金
◇日本送金 ◇最近締切日 日枝丸 九月廿六日 エジプト 九月二日
何れの地方へでも無手數料で催靑迅速に御取扱ひ致します
日加合同貯蓄會社
晩香坡市ルエウバ三八九街
電話ダグラス四〇〇〇
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

The DOMINION LIFE ASSURANCE COMPANY
Head Office: Waterloo, Ontario
御家庭保護の經濟顧問として
ドミニオン生命保險會社を
晩市マリーンビルディング第十八階
大内雄
電話シーモア九三七〇 ハイランド三七七五X

Monarch Life Assurance Co.
非常の場合家族を救援、壯年時に事業の援助子弟の教育完成、老後のハッピーライフ
當社を御利用下さい
モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ローヂャスビルディング内八〇一―九
日本人部代理 後藤金平
電話事務所 シーモア四七四一 自宅ハイランド七七〇ワイ

SUN LIFE OF CANADA
朝起キャ 何時ト見ヘネド 積ム黃金
加奈陀サン生命保險會社
青年の方は 僅か一日七仙の節約で 廿才 耐後の方は 年一回掛の 廿弗内外で 壹千弗の 貯蓄保險 が得られます
中年の方は 安い掛金を 御希望の方は、卅五年掛の 養老貯蓄保險に 又 終身保險に
老年の方は 掛金が 割安で 七十五才も 乃至 八十才滿期の 保險に 加入出來ます
36d E. Cordova St., Vancouver.
電話 グラス五九九九 及 四六九七E
農ヲモ 積モレバ 山トナル
加奈陀サンの保險 英斷を見よ
中野保險

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B.C.
▲預金 總ての銀行取引には當ローヤル銀行をお決め下さる樣御願ひ致します 當行では貴樣に充分御滿足をお與へする事が出來ると確信してをります
▲送金 多數の日本内地銀行と取引して居る當行では日本内地銀行相場を非常に勉强してをります 事は既に貴樣の御承知の事と存じます 當行では日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に住居なさる方では邦文の手紙で諸用を達する事が出來ます
▽▽總資産 七億弗
▽▽資金及積立金 七千一百萬弗
ローヤル銀行 メーン街及びスチング街角

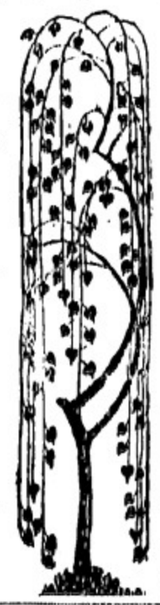
The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Elli. 3575 P.O. Box 1917
◉資本金 壹億圓
◉積立金 壹億參千五百九拾万圓
横濱正金銀行 シアトル支店
○郷里送金＝無手數料にて日本内地、滿鮮、其他へ迅速且つ確實に送金いたします
○普通送金＝送金手形或は電信爲替世界各地向取組
○買貨定期爲替手形＝利息、六ケ月以上年三分三厘
○米貨定期預金＝摩行桑港支店に御取次致します 期間は一箇月以上一ケ年迄 利息は摩居御取次の日より附けます

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから何々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、ステプストン、ニユウエストミンスター、マーポール、ラドナー、カムバランド、ビクトリア等
シアトル住友銀行
弗定期預金 六箇月以上年二分二厘
弗持別定期（一年滿替不要）年二分三厘
弗貯蓄預金 年二分
弗月掛貯金 年二分
小切手勘定 無利息
米金預金
日本向定期爲替手形 六ケ月以上年三分三厘

貯蓄
日本向送金手形、郷里送金は左記の當行支店にて御取次致しますから何々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、ステプストン、ニユウエストミンスター、マーポール、ラドナー、カムバランド、ビクトリア等
預金者に生命保險を附し貯金に年四分五厘の配當を保證する他に類のない貯蓄預金を御勸めします
晩市シーモア街五二五電話シー六一八八
日本人部ヨークシヤ建物内一一五號室
總代理 鈴木悦已
ヨークシヤー貯蓄貸附組合

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人 南崎に御面談下さい
新興院 モハーク製材所
MOHAWK LUMBER Co.
New Westminster, B.C.
紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九六
電話ツリニティー二五三
COLUMBIA PAPER CO. LTD.
紙類及文房具卸商
晩市及ツイタトリア
スミスデビッドソン エンドライト 會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT LIMITED

富士美容院 矢部しげ子
電話ハイランド四九八一エル
映画西部五機一五二七 グランビルより平プロック西 ビル殖州 公園美容師
池田照子 電話ビュー八七五〇アール
矢田洋一郎 電話ダグラス五一〇一＝五六〇二 住宅ハイランド三三七



使ひ手の問題

文部大臣　荒木貞夫

（荒木文相）

この頃物資利用といふ聲が盛んで、代用品の次には必ず廢物の問題が起る。昔から塵すれば埃立つの道といふ言葉があるが、矢張り人が郷地に入り眞劍になつた時に、潜在してゐる人の底力といふものが自然に現れるのであらうと思はれる。底力、自然に埋つてゐる人間の力といふものは、その人の性質不性質の問題は寧ろ別として、吾々に與へられた天賦であらう。その天賦を發揮する事がその人を役立たせる事であり、又事業、その人が役立つ事になる。

——◇——

廢物が所謂廢物として取扱はれてゐる間は殆んど那麼にされるのであるが、一たんその潜在の力に關心を持たれると今日の樣な狀態ではこの廢物が立派に役に立つ事になる。事實、その廢物から立派な物が出生されるといふ事を考へて見るとそれはもう廢物ではなくなる。その時の必要が盡ての物を活すのである。この點を世間では見角忘れ勝ちである。

——◇——

廢物利用といふ聲が盛んで、代用品の次には必ず廢物の問題が起る。昔から塵すれば埃立つの道といふ言葉があるが、矢張り人が郷地に入り眞劍になつた時に、潜在してゐる人の底力といふものが自然に現れるのであらうと思はれる。底力、自然に埋つてゐる人間の力といふものは、その人の性質不性質の問題は寧ろ別として、吾々に與へられた天賦であらう。その天賦を發揮する事がその人を役立たせる事であり、又事業、その人が役立つ事になる。

——◇——

廢物が所謂廢物として取扱はれてゐる間は殆んど那麼にされるのであるが、一たんその潜在の力に關心を持たれると今日の樣な狀態ではこの廢物が立派に役に立つ事になる。事實、その廢物から立派な物が出生されるといふ事を考へて見るとそれはもう廢物ではなくなる。その時の必要が盡ての物を活すのである。この點を世間では見角忘れ勝ちである。

——◇——

茲で伯樂を思ひ出すのであるが、千里の馬がゐてもその名馬を發見する伯樂がゐなければ駄目である。又名馬も知れぬ駑馬に對しても伯樂が必要であらう。駑馬でも適當なところに任ずれば廢物ではならない。これは人間に向つても十分今日考へて微しい。世間では金と物とを見てとかく人の存在を忘れるやうな傾向がある。最も惜いのは人である。人といふものは、よく廢物にならない樣に、又廢物になつたとしても、これを使ふやうに、することが必要である。それには使ひ手が必要だ。即ち指導者なり、知識階級に大いなる勝ちである。

——◇——

茲で伯樂を思ひ出すのであるが、千里の馬がゐてもその名馬を發見する伯樂がゐなければ駄目である。又名馬も知れぬ駑馬に對しても伯樂が必要であらう。駑馬でも適當なところに任ずれば廢物ではならない。これは人間に向つても十分今日考へて微しい。世間では金と物とを見てとかく人の存在を忘れるやうな傾向がある。最も惜いのは人である。人といふものは、よく廢物にならない樣に、又廢物になつたとしても、これを使ふやうに、することが必要である。それには使ひ手が必要だ。即ち指導者なり、知識階級に大いなる勝ちである。この兩者が相俟つて、人間の或は凡てのもの、長所を發揮する事が出來得ると思ふ。

——◇——

後で聞く所に依れば、その當にあの付近大手町一帶は火にならずに濟んだといふ。しかしその時の消防隊の出動が非常に役立つたとも考へられる。その功績は別當なりとも充分賞讃さるべきではないか。

——◇——

又私がよく持ち出す話であるが數學の先生が「蜜柑を十に切つたその五つと二つに切つた一こゝに日夜、特別攻撃隊動員が叫ばれてゐる今日廢物にせぬ樣使ふ

——◇——

あれやこれやを考へると、世の中には捨てるものはない。廢物はそれを廢物にする人が悪いのである。人といふものは、よく廢物にならない樣に、又廢物になつたとしても、これを使ふやうに、することが必要である。それには使ひ手が必要だ。即ち指導者なり、知識階級に大いなる勝ちである。この兩者が相俟つて、人間の或は凡てのもの、長所を發揮する事が出來得ると思ふ。

——◇——

茲で伯樂を思ひ出すのであるが、千里の馬がゐてもその名馬を發見する伯樂がゐなければ駄目である。又名馬も知れぬ駑馬に對しても伯樂が必要であらう。駑馬でも適當なところに任ずれば廢物ではならない。これは人間に向つても十分今日考へて微しい。世間では金と物とを見てとかく人の存在を忘れるやうな傾向がある。最も惜いのは人である。人といふものは、よく廢物にならない樣に、又廢物になつたとしても、これを使ふやうに、することが必要である。それには使ひ手が必要だ。即ち指導者なり、知識階級に大いなる勝ちである。この兩者が相俟つて、人間の或は凡てのもの、長所を發揮する事が出來得ると思ふ。

——◇——

後で聞く所に依れば、その當にあの付近大手町一帶は火にならずに濟んだといふ。しかしその時の消防隊の出動が非常に役立つたとも考へられる。その功績は別當なりとも充分賞讃さるべきではないか。

——◇——

又私がよく持ち出す話であるが數學の先生が「蜜柑を十に切つたその五つと二つに切つた一こゝに日夜、特別攻撃隊動員が叫ばれてゐる今日廢物にせぬ樣使ふ

——◇——

あれやこれやを考へると、世の中には捨てるものはない。廢物はそれを廢物にする人が悪いのである。人といふものは、よく廢物にならない樣に、又廢物になつたとしても、これを使ふやうに、することが必要である。それには使ひ手が必要だ。即ち指導者なり、知識階級に大いなる勝ちである。

——◇——

仮令、それはその時がこれを發揮するばかりでなく、又これを使ふ人に非常な力量が必要なのである。例へば、昔から「馬鹿と鋏は使ひ樣によつて……」と云ふ諺があるが、これは寧ろ馬鹿とか、或は切れない鋏よりも、その使ふ人に對しての非難である。と思ふ。世間では使ふ人に對する非難が動もすると忘れ勝ちである。この兩者が相俟つて、人間の或は凡てのもの、長所を發揮する事が出來得ると思ふ。

——◇——

茲で伯樂を思ひ出すのであるが、千里の馬がゐてもその名馬を發見する伯樂がゐなければ駄目である。又名馬も知れぬ駑馬に對しても伯樂が必要であらう。駑馬でも適當なところに任ずれば廢物ではならない。これは人間に向つても十分今日考へて微しい。世間では金と物とを見てとかく人の存在を忘れるやうな傾向がある。最も惜いのは人である。人といふものは、よく廢物にならない樣に、又廢物になつたとしても、これを使ふやうに、することが必要である。それには使ひ手が必要だ。即ち指導者なり、知識階級に大いなる勝ちである。

——◇——

仮令、それはその時がこれを發揮するばかりでなく、又これを使ふ人に非常な力量が必要なのである。例へば、昔から「馬鹿と鋏は使ひ樣によつて……」と云ふ諺があるが、これは寧ろ馬鹿とか、或は切れない鋏よりも、その使ふ人に對しての非難である。と思ふ。世間では使ふ人に對する非難が動もすると忘れ勝ちである。この兩者が相俟つて、人間の或は凡てのもの、長所を發揮する事が出來得ると思ふ。

——◇——

後で聞く所に依れば、その當にあの付近大手町一帶は火にならずに濟んだといふ。しかしその時の消防隊の出動が非常に役立つたとも考へられる。その功績は別當なりとも充分賞讃さるべきではないか。

——◇——

又私がよく持ち出す話であるが數學の先生が「蜜柑を十に切つたその五つと二つに切つた一こゝに日夜、特別攻撃隊動員が叫ばれてゐる今日廢物にせぬ樣使ふ

——◇——

あれやこれやを考へると、世の中には捨てるものはない。廢物はそれを廢物にする人が悪いのである

婦人家庭

讀まない家庭婦人

上野しげ子

世間に出して日本の女性、殊に家庭婦人は明治時代や、昔いたものの名残ではない。

主婦は家の雑事に追はれがちであるから、ユックリ坐つて時間をする時間が、心のコトリがないせゐであらうか、環境から何か通知がくる。子供がこれを手渡した時に日本人は通しておけばよいのであるが「おゝさう」といつたきりで紙面の上にいる忘れる。

そのうち思ひ出せば結構だが、紙されも見ぬ無くなつてしまふのが落ちのことが多い。

ある幼稚園でだしてゐるニュースの文句について注意したことがあつた。その返事は、あの位嬉く書かないと子供さんたちには通じない、ニュースに書いて渡したばかりのことを後から〜きゝにみゐるとのことであつた。

女學校卒業生はかりでなく中等以上の教育をうけた婦人にも案外この種の人々の多いのは、女性のためなげかはしいことである。

國家は今、總動員で生活のたてなほしを計畫し、婦人の助力を待つてゐる。それらの報道されるのは大方印刷物によつてである。

國策の線に沿ふ意味からいつても婦人は今少し讀む習慣をつけたいものである。

座談會

養子の場合

世間の噂どこほり 婿養子は窮屈か

夫と父の性格に拘らぬやう

東大教授 上方成美博士夫人

「婿養子に入られた方の肩身狭さ」を申しますとしても、その方の性格に寄りますが、お互にわまりむつかしく考へない方が、かへつていゝんぢやないかと思ひますね。禮儀を申しますとどもしてお互いゝとだと思ひますが、やつぱりいろ〳〵考へます方が、気持の融の方がいゝんぢやないかと思ひます。

夫人は嫁路年れ、私は東京ですが、結婚は大正五年の春でした翌年九月、夫人が留學に出發する前もなく子供ができ、大正十年帰朝しましてから、講義の準備のためしばらく鎌倉に住みました。それでも親が淋しがりますし、狭い家では本といふ荷物がございますので、不便でしたから、廣い東京の家へ帰りました。窮屈にせず、自由にいたせばよろしいかと存じましてネ。それが

男の氣分と

致しますと、半人前みたいな氣もしたのせうが……。親父の隠居部屋を、勉強するところにつくりかへまして、何より本が一番大事でしたから、火事があつても焼かれぬやう、できるだけのことをいたしましてね。家のことはすべて母にしてもらひまして、私は主人の部屋の掃除や月付けごとを、つまらぬ用事ができましたが、食事などは父とも帰りの時間が別々でございますので、もうキマリがなく、自由にしてをります。

としよりはとしより仲間のお友達がございますが、釣りなどにでも、又に父が一緒に行くのが楽しんでゐても、なか〳〵都合がつかないンでございますよ。父の方は割合のん氣で飾り氣もなく、無遠慮ですから、特別にまた構はない方なンですが、主人は凝り性でしてネ。氣分はとても明るいのですが、運動のため艪を漕ぐにしても、船を一艘遣らせるほど、漁師なンかも根氣負けするくらゐなンです。同じ家に居りましても、父は一人で本を讀み主人が何をしてゐても氣にかけません。兩方で何をしてゐるか知らないほどのん氣なンですヨ。たまにはいつかしたのですが、い〳〵加減忙しかつたのです。はじめ暫らくのころ、本當にもう凝つてをりまして、究に行詰つたやうなときは、とても氣分がむつかしうございましてネ。父も心配しまして、お風呂だけでも毎日入つたらなゝ申しました。昭和二年葉山へ行くやうになりましてから

氣分に餘裕

ますので、もうキマリがなく、自由にしてをります。

友達がございますが、釣りなどにでも、又に父が一緒に行くのが楽しんでゐても、なか〳〵都合がつかないンでございますよ。父の方は割合のん氣で飾り氣もなく、無遠慮ですから、特別にまた構はない方なンですが、主人は凝り性でしてネ。氣分はとても明るいのですが、運動のため艪を漕ぐにしても、船を一艘遣らせるほど、漁師なンかも根氣負けするくらゐなンです。同じ家に居りましても、父は一人で本を讀み主人が何をしてゐても氣にかけません。兩方で何をしてゐるか知らないほどのん氣なンですヨ。たまにはいつかしたのですが、い〳〵加減忙しかつたのです。はじめ暫らくのころ、本當にもう凝つてをりまして、究に行詰つたやうなときは、とても氣分がむつかしうございましてネ。父も心配しまして、お風呂だけでも毎日入つたらなゝ申しました。昭和二年葉山へ行くやうになりましてから

顔を合せた

りすると、世間話みたいなことを話し合ひますが、むつかしい話などはお互にいたしませんネ。世間では何か嫁姑子といふと、遠慮氣兼で窮屈さうにいつてをるやうでございますが、私どものやうに、父も主人もおなじ家にゐて違つた生活をしてをりますと、もう氣まゝにするのが一番だと存じます。主人は本當にもう勉強ばかりで、子供にも構ひませんでしたが、妻の立場といたしましたら、何でもいゝやうにと考へてをりますことが、肝腎だと思ひますねね。父と主人の性格などに、こだはる方がございますやうですけで、これは自分を苦しめるだけで、かへつていけないンぢやないかと思ひますネ」

（寫眞は土方氏御夫婦）

可憐な短かい靴下

時節柄原料の節約で生れた

【靴下は膝から足の下の部分を保護するもの、下も短くてよいことになりました。この時代、靴、洋、背、裏など凡て色をはいて、眞夏の太陽にはつきり廻へませう。もし黒、茶、紺の濃いお襪なら、靴下は白、淡いブルーその他の淡色を選び、眞夏のやうに、一寸変り色の糸で刺繍するのもよいでせう。それも時に刺すほど、かうした靴下にはふさはしいのです。【寫眞右は裸脚で女學期小月洋子、左は昭和あをみ】

内蒙書信

月刊 昭和

娘子進出

偽成外世キャロの西南方に、支那の悲劇の代表的主人公王昭君の墓のあるのは案内記で知つてゐる。せめてそこでも訪ねて綏遠下車を意義付けようとしてみたが、頼んだトラックも匪賊を危んでか遂に來すにしまつた。

木の少い内蒙に、こゝだけは驛から歸化城に通ずる一里からの柳並木は土地の御自慢ものではある。自分のこんぢの一ヶ月の旅中に、東京は雨ばかりだつたといふに此方はこゝの柳の雨に一日出會つたのみだつた。

前漢の代に匈奴人昭君が今の西安から副北匈奴の蔚地に送られる行旅の艱は相當なものだらうが、今なら氣車で二晝夜の旅だ……なぜと勝手な割引觀察をやつてみる。綏遠ホテルの一室に給仕に出たうぶな若い女中さんに牛乳を訊くと解剖だといふ。女將が同郷人なので、ついこの旧迎られて來たのださうだ。便利になつた——蒙古と手を振つてゐる今日だとしても、矢張り異郷へ内地からは汽車で四日の旅だ。他の女中さんもみな同年輩の娘さんが揃つてゐるが、その娘盛りを何の苦も無いらしく、彼女達は手のすいた時折を流行歌の合唱に朗かである。ふ意で感傷的な昭君の故事などは何處かへ消し飛んでしまつた。

大空を雲に支へて夏野なる

美味しい果物や野菜で——季節のジャム

……斯うしてお家で易しく作れます……

ジャムは簡單ですから、季節のものでおいしく作りませう。

▲トマト——トマト百匁に對し砂糖六、七十匁、水飴二十匁

最初皮のまゝ輪切りにし、茹でゝ裏こしにかけ、水飴、砂糖を加へて弱火でよく煮つめます。

ジャムは砂糖だけでなく、水飴を加へると舌觸りも滑らかに、コッテリとします。もし砂糖だけなら、大抵はつぶす前の果物と、同じカサだけ砂糖を使へばよろしい。また鍋は酸味があるので、瀬戸引きを使ひます。

◇

▲アンズ——アンズ百匁につき砂糖七、八十匁、水飴三十匁

アンズを茹でて、一たんその汁を捨て、再びたつぷり水を入れて茹柔かになつたら、笊へ上げて水を切ります。これを鉢へとつてよく擂りつぶし、火にかけて五、六分煮たら、砂糖、水飴を入れてかきまはし、十分粘りが出るまで煮つめます。

◇

▲梨——分量はトマトの項と同樣。最初皮をむき細かに刻んで、砂糖をまぶしておくと汁が出て來ます。この汁と共に實をよく煮ます。

◇

▲葡萄——これも熱湯で一寸ゆで、すツぱ味を去り、種をとつてよく擂りつぶし、また湯煮してから、裏こしにかけて甘く煮詰ます。

美味しい果物や野菜で——季節のジャム

……斯うしてお家で易しく作れます……

▲トマト——トマト百匁に對し砂糖六、七十匁、水飴二十匁

最初皮のまゝ輪切りにし、茹でゝ裏こしにかけ、水飴、砂糖を加へて弱火でよく煮つめます。

ジャムは砂糖だけでなく、水飴を加へると舌觸りも滑らかに、コッテリとします。もし砂糖だけなら、大抵はつぶす前の果物と、同じカサだけ砂糖を使へばよろしい。また鍋は酸味があるので、瀬戸引きを使ひます。

◇

▲アンズ——アンズ百匁につき砂糖七、八十匁、水飴三十匁

アンズを茹でて、一たんその汁を捨て、再びたつぷり水を入れて茹柔かになつたら、笊へ上げて水を切ります。これを鉢へとつてよく擂りつぶし、火にかけて五、六分煮たら、砂糖、水飴を入れてかきまはし、十分粘りが出るまで煮つめます。

◇

▲梨——分量はトマトの項と同樣。最初皮をむき細かに刻んで、砂糖をまぶしておくと汁が出て來ます。この汁と共に實をよく煮ます。

◇

▲葡萄——これも熱湯で一寸ゆで、すツぱ味を去り、種をとつてよく擂りつぶし、また湯煮してから、裏こしにかけて甘く煮詰ます。

洗濯は言といし難

洗濯のスーレ

いしさやばれすうか

レースの洗濯は一寸むづかしいやうですが、次のやうにすれば家庭でも容易にできます

——◇——

まづ絲が切れ易いのでこれを防ぐ爲一袋のやうなものに包むとか、丸いものに卷いて洗ふとかして、絲にあらく當らない工夫を致しておきます、洗ひ液は木綿レースならば普通の洗濯ソーダ、絹レースならば硼砂末を熱湯か微温湯に溶かして用ひます。

——◇——

洗ひ液に汚れが落ちて、水が黒くなりましたら、引出して一度水洗ひをして、更にラックス石鹸を微温湯に溶かして泡立てた中に入れ壓しつけるやうにして洗ひます、そして再び水洗ひをし、絞らずに水を切り、糊づけを致します、糊は生麩、姫糊、何れでもよく、乾かすとき形の崩れないようによく整へます

——◇——

細いレースでしたら、ビールの空瓶に卷きつけて乾かすと、形も崩れず美しく乾きます、乾燥しましたら霧吹きをしてアイロンをかけて仕上げます

テンプルちゃんとルーズヴエルト大統領

テンプルちゃん白亜館を訪問

ルーズヴエルト大統領とおしやま外交

『ルーズヴエルトの小父ちやんこんにちは』とシャーリー・テンプル（〇〇）ちゃんが大統領を訪問しました、撮影所の夏休みを利用してはじめて生れてはじめての東部アメリカへの旅行をしてこの程ワシントンに現れ兩親付添ひでホワイト・ハウスを訪れたのです、襞のついたスカートも可愛い水色の簡單服に紅いリボンをまを初めて迎へてル大統領も大喜び

『アタシ最近齒を一本抜いたのヨ、でも甘いもの食べすぎたンぢやないのヨ、小父ちやんは鮭をとつたことある？アタシもうせんヴアンクーヴアーで捕へたことあつてヨ、やつぱりアタシはネ、ラムチャップ大好き』

サインを貰つてサヨナラした

夏物クリヤランス セール

子供ランニングシユー　七・八　特價　三五
ガール白ランニングシユー　特價一足五〇　二足九五
ガール白皮靴　九、十　特價　八五
婦人白皮靴　同　一、九五
男子白半靴　同　二、六五

加藤靴店

晩香坂市パウエル街三三八
電話シーモア八六一九

良品廉價の 前川商店

新着品

身欠ニシン　最中の皮

ウイキス・ペッシヤル　十五日より二十日迄

花鰹　小箱　一斤　二四〇七
出雑魚　勝盛印　一斤　二〇二
小鮎　平鑵　一鑵　二二〇五
丸形ビスケット
RC石鹸粉　櫛付
サーデン

但しCOD御斷りします
パウエル街三六九

味の素本舗　株式會社　鈴木商店

金鵄勳章の話

（二）

金鵄勳章の年金は、終身年金で、本人死に接も一年間ずゝ遺族に支給される、若し此の年金受領間が、本人及び遺族を通じて五年間に達らぬ場合は、遺族でも五年に達つるまで是を賜ふ、だから本人が戰死してゐる場合、遺族は五年間年金を貰ふ事になり、之れは金鵄勳章のみが有する特權だ

◇

支那事變以來の統計に上ると、金鵄勳章受領者總數は十萬以上に達し、現在生存者の約六萬が生存し、その年金總額は一千萬圓に達する

金鵄勳章中の最高峰、功一級金鵄勳章を受けた將軍は、これまで總て戰死した將軍は、これ迄に二十二名であるが、これは全部明治三十七八年の日露戰爭以後の事で、日清戰爭では功二級が最高であつた

◇

一体どんな人が、功一級を貰つたか、調べてみると次の名將達である（肩書は戰爭當時）

△日露戰爭

海軍總長　東郷平八郎大將
第一軍司令官　黒木爲楨大將
第二軍司令官　奥保鞏大將
第三軍司令官　乃木希典大將
鴨綠江軍司令官　川村景明大將
遼陽總攻撃軍　大山巌元帥
（同）
海軍側は
海軍大臣　山本權兵衛大將
聯合艦隊司令長官　東郷平八郎大將
第三艦隊司令長官　上村彦之丞中將
第三艦隊司令官　片岡七郎中將
伊集院五郎中將
以上十七名、中將で功一級を貰つたのは上村、片岡、伊集院の三海將を以て最初とする

◇

次に世界大戰參加以後に於ては左の五將を加ふ

△大正三年青島攻撃軍司令官　神尾光臣中將
△大正七年シベリア派遣軍司令官　大谷喜久藏大將
△大正九年北樺太派遣軍司令官　大井成元大將
△昭和六年滿洲事變東軍司令官　武藤信義大將
本庄繁中將
以上日露戰爭以後陸軍側十六名、海軍側六名に達し此のうち現存するものは大井成元大將と本庄繁大將のみとなつた

◇

從來の例からみると軍司令官は功一級、師團長は功二級であり、今次の支那事變でも、寺内大將、畑大將、松井大將は功一級を賜ふものと思はれる（終）

サカイ魚價問題
本日つひに解決
キヤナリ側が歩み寄り
昨年同價を支拂ふ

◇

本年キヤナリ側の支拂の魚價は次の如くである

△リバース・インレット——サカイ一尾四十三銭半
△スミス・インレット——サカイ一尾四十七銭半
△ヤルネット漁業のハンバイキ十三銭四分ノ三
△ヤンネット漁業のハンバイキ十四銭四分ノ三
△ヤルネット漁業者のドッグ・サッキンは五銭四分ノ一
△ヤンネットのドッグ・サッキンも同値
△コーホ二十五銭

右魚價は今年シーズンに、遡つて漁業者（支拂ふものでサカイだけで約十萬弗の增額支拂ひとなるだらうと云つてゐる

◇

既に前記方面の漁業者達の多くは當地方へ引揚げて居り、これまでのサカイは既定魚價で操業してゐるからバック・ペーとしてキヤナリから漁業者（餘分を支拂ふ事となる、漁業大臣は曰く

既報の如く本年度サカイ魚價問題に關する委員會は委員二名が解職して昨日崩壞したが漁業大臣ベアソンは直にキヤナリ漁業側に奔走して最終決に努力した結果、本日左の通りキヤナリ側が折れて

アップ岬からアリスカ灣間の沿岸各漁地の本年度サカイ値段は昨年と同額を支拂ふ

旨を表明して茲に急轉直下、兩者間に手打ちとなり遂に魚價問題は解決を見るに至つた

服綴峰にて（上）我軍よりロシア軍陣地へ派遣の軍使長岡子爵一行の歸還の感激的瞬間（下）軍使

伊藤サトシ嬢
水泳新記錄

甲子園十九日——全日本水上連手權大會は十九日から甲子園で開始されたが此の日靜岡縣中泉高女の伊藤サトシ嬢が女子五十メートル背泳で三十九秒の日本新記錄を出した

力士の天龍
滿洲で活躍
相撲協會を起して
近く相撲大會

新京十九日——滿洲國民政部職員元天龍事和久田君が應召後で設立準備中の全滿の相撲關係團體を打つて一丸とする滿洲角道會は愈九月十八日の滿洲事變記念日を期して國都新京忠靈塔相撲道場で發會式を擧行する事となり、會長には星野長官、副會長には富川民政部次長の就任が決定した、發會式當日同所で第一回全滿都市對抗相撲大會を開くべく準備中である

プロ野球便り

昨夜よりコン・ジョンスで行はれる筈だつた職業野球は都合によりスポーケンで行はれる事になり來週月曜夜より再び當市で行はれる

中等野球戰
平安準決へ

甲子園十九日——本日の全國中等學校野球準決勝の高崎商業對平安中學戰は七對二で平安勝つ

〈高崎　0110000000—二
〈平安　1101100001×—七

甲陽中學對岐阜商業戰は降雨のため明日に延期

朝日再敗
打撃振はず
今夕四回戰

一勝一敗互角の勝率を擁してパワード・リーグの王冠を賭けた朝日對セント・レジスの決勝三回戰は昨夕六時よりバウエル球場に於て行はれた、兩軍共に鐵壁の守備を背後に西原とストロングがマウンドを承り、互に能々相摩す鍔せり合ひの投手戰に終始したが、二回表でレジスはマクラクランを壘上に置いて二死後バンハッタンの痛打で擧げたタッタ一點で勝負があり一對〇の接戰で朝日が惜敗した

得、安、失
レジス　〇一〇〇〇〇〇〇—一、四、〇
朝日　〇〇〇〇〇〇〇—〇、三、〇

朝日は一回裏一死二走者を壘上に置く好機を擁して菅、西原の巨砲が枕を並べて得點ならず、四回裏にて再び無死二走者を置く好機に對し是永の凡打に續く宍戸のバント失策に併殺を喫して得點の萌芽を空しく自ら蹂躙した、併しこの試合に朝日負けたりと雖も技倆伯仲の熱戰を展開してファンの手に汗を握らしめた、安打朝日三、レジス四、尚今夕も續いて第四回戰が行はれる

ファイフ邦人軍と朝日の野球戰
◇—テケツは懸賞付で本日から賣り出し

朝日野球團は例年の如くワシントン州最强邦人野球團ファイフ日本軍を迎へて九月五日（レーバー・デー）午前十時半と午後二時半の二回何れもアスレチック球場に於て「西北部日本人野球爭覇戰」を行ふが、朝日は既にタコマ市で行はれた第一回戰に一勝してゐる事は既報の如くである、又今回の爭覇戰には晩市及びシアトルの兩古屋商店より優勝杯の寄贈があり同杯は目下「住よし」の店頭に飾つてある、尙懸賞附入場券は本日より朝日選手一同が賣捌きつゝある

ハナシの種

◇次の晩香坡市長選擧には誰が打つて出るか、今から一部で話の種になつてゐるが、今朝の當地英字紙には次の如く書いてゐる

◇ミラー市長の再出馬殆んど決定
◇マギアは尻込みし、デグレーブスは出たさうな顏つきだが言葉をニゴらせてゐる
◇ウイルソンもまだハッキリと考へてゐないとの事
◇排日屋が市長になる事は堪られぬ事だが若しウイルソンとデグレーブスが爭ふとなると兎も角も觀物だらう

北上川氾濫
岩手縣下の被害

盛岡十七日——東京地方一帶に襲來せる豪雨はその被害甚岩手縣下北西部に甚だしく北上川氾濫して流域千五百餘戸は全く水中に沒し東北本線五十餘の鐵道は流失せるもの、或ひは危險に瀕するもの續出し又山岳地方では隨所に土砂の崩壞せる個所あり一時不通の已むなきに至つてゐるが同線の復舊開通は未だ見込み立たずと云ふ

青棟の下にて
よりき

その夫婦生活は幸福であつたか否かは別として、支那各地に日本婦人が支那人の妻として、廿年、卅年と住つてゐるのが今度の戰爭で數々世の中に紹介されてゐる。是等の人々も、新興支那の出現で日支兩國の眞の親善關係が確立される事になり愛情によつて兩國民を結ぶ楔となれば、今まで色々な意味で苦勞した甲斐があるといふものである。

◇

東洋平和の確立、日支兩國民の和協提携といふ大事業完成の裏に、纖弱い大和撫子の活躍もまた大いに歡迎すべき事であろう。日支提携は口先き許りでは實現出來ない。日支兩國民が雜婚などによつて、提携の實を見せなければならない。今後新支那大陸に活躍する日本男子は、支那婦人と結婚するもよし、また相當の理解と覺悟のある日本婦人は支那人と結婚するもよかろう。只この日支兩國民の雜婚には、兩國の爲政者が、或る程度の保護と指導の要がある。準備と目標なき出發は、決して成功するものでない。

× ×

日本で「戰時生活べからず」九ケ條といふのを生活樣式委員會で決定、政府に建議してゐるがその第一、二、三の條項は、當地の在留同胞も、そのまゝ服膺すべきものである。時間嚴守、儀禮改善、酒煙草節制、共に我々も準戰時生活上必ず實行しなければならないもの許りである。

◇

時間嚴守は最近同胞間にも、非常に改善されて來たやうであるが、未だ各種宴會などは開會も閉會もだらしがない。結婚披露宴が定刻に始まつた例がなく、葬儀の終る時間も豫定より早くなつた例は少ない。是等は何十人、何百人の人々の迷惑になる事なのだ。夫々當事者が十分に考慮すべきである。

◇

儀禮改善に就いては、私は度々本欄で論じたことであり、また各地團体などで、度々決議されてゐるのであるが、實際では未だ餘り實行されてゐないやうである。平時ならいざ知らず、今日の如く、在留同胞社會が最も緊張を要すべき秋に當り、凡ての慣習を斷然除去し、改善の第一歩を踏出さねばならない。

◇

酒煙草の節制は、健康上から見ても、經濟上から言つても、時節柄當然實行しなければならない。禁酒禁煙は言ふべくして行はれ難い。節制は容易に行ひ得るのである。要するに、我々在留同胞の生活改善は、極端に且又早急に凡てを實行に移す事は困難であり、それ程の必要もあるまいが、漸次新時代に即應すべく努力すべきであろう。

造船及修繕
日發デーゼルエンヂン總代理
スタンレーバーク造船所

御料理
吉野

ピアノ教授
經驗は豐富教授は親切
トロント音樂學校

「米は米屋へ」
▲ハクマイ印　百斤入　五、七五
▲マル特印　同　五、四五
東ステングス街六四九
電話ハイランド八八九エル
現金で安く買へる店

御結婚式ベール及髮飾無料御披露
遠近に拘はらず出張いたします
長髮短髮
オイルパーマネントウエーヴ
エリー美粧院

助産
電話シーモア五八四六アール
ヤール街二二二
松岡久枝
電話ハイランド二五九八エキス
マヤール街二二一五
高橋貴志子

▽特別セール
秋の毛織物
大安賣り
（本日限り）
ヤマト商會
グランビル街四六〇　電話シーモア八八三二

同胞の皆樣に
御滿足行く樣サービスする爲めに
特に
岡村美惠子嬢
を雇入れて居ります

金、土、大安賣
（八月十九日、二十日）

白砂糖	一〇斤　五四	ビーナツ入り	二斤　二五
コンビーフ	二鑵　二五	キャンデー	五斤　二五
カレー・パウダー（大）	一瓶　一九	ペーヤ	一打　三四
ジエリ・ビンズ	一斤　一五	玉子（特大）	一斤　三〇
		バター	

島品　廉價のグロセテリヤ
松宮食料品店
バウエル街二〇五　電話シー三五九七

日本行各汽船切符販賣
日本郵船、シービーアール、アメリカンライン
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等届書、加奈陀政府出生届手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續其他一般代理
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグラス三九四
住宅ハイ二二〇七アール

Manufacturers Life
○御子樣の貯蓄心涵養のため
○御嬢樣の結婚費用意のため
○他日事業の資金に當てるため
○來るべき老境の準備のため
○御家族の生活安定保證のため
當會社は世界卅二ケ國及日本の大都市に支店又は代理店を有します
マニュファクチャラース生命保險
晩市アレキサンダー街三〇二　電話ダグ二八三
代理
信夫保險事務所
日本人唯一の保險士　信夫三郎

大勉强
晩香坡市バウエル街二六八
杉山運送舍
舊天野運送
電話ダグラス三〇五九

夏は特に胃腸病に御注意を！
▲トモサン（一ケ月分）一、五〇　▲ノルモサン錠一、〇〇
▲養命酒　二、六五　三、五〇　▲清氣　三、〇〇
△新型各種寫眞機
△ジャンボープリント
△ワタマン万年筆
△文房具小間物類
電話シー四〇八七
文化商會
バウエル街二五〇

新着御案内
◇宇治で特選の
（常に御好評を賜つて居ります）
◎玉露各種（半斤鑵入・一斤鑵入）
◎銘茶（同）（同）
◎正喜撰・中茶・番茶
◎本週のスペツシヤル
どうぞ御利用下さいませ
◎新ビルチヤード　六鑵　四十八仙
◎塩（五十斤入）　一袋　五十六仙
◎蠅取紙　八ケ　十仙
◎學校用品各種
△一番良い品を△一番安く賣る
香村商店
バウエル街二六九　電話ドグラス九二

雲間に壯烈な空中戰

海の荒鷲部隊・猛闘

衡陽で敵機三十を叩き潰す

現はれた佛國製精鋭機

○○基地十九日——佐田少佐の率ゐる海軍航空隊は昨十八日午後が例月飛行場放棄後の空軍基地であり、同時にその航空作戰基地である湖南省衡陽（漢口ゼロ哩）の中間にあり漢口に沿ふ一路突進し敵殲滅的打撃を與へたが、同部隊が衡陽飛行場上空に差掛るや所在敵機中の敵新鋭戰闘機ドボアチン機イー十五型、單葉イー十六合計三十機は果敢にも我が部隊に挑戰し乘り銃に闘志を漲つて黙然なる空中戰が演ぜられ我が部隊は此間果敢にも敵の下を撃破し地上のエス・ビー重爆機及び中型爆撃機を炎上、六機を破壊し格納庫、燃料庫三棟、機材倉庫を破壊せしめた

◇

上海十九日——（臨時派遣部隊）十八日中支方面に於いて海軍九鐵道を左記に於いて爆撃せり

（イ）銀瓶湖南方に於いて前日來爆撃せる鐵橋の修理せる之に爆破す（ロ）江村及び軍用飛行場及び線路數ケ所を爆破す（ハ）石牌付近鐵橋中央部を爆破す

（ニ）漢口南方に於いて鐵道に沿ふ衡陽、長沙、株州を空の抵抗線として作戰中心基地を衡陽に求めつゝある

◇

而して佛領印度支那の河内又はビルマ經由でフランス援助の下に續々輸入し來つたフランス製戰闘機デボアチン機及中型爆撃機を南支の桂林、貴陽方面で組立しては南方空の第一線（配備）外人教官パイロットの指導下に躍起となつて壊滅に瀕する空軍の再整備に狂奔してゐる

◇

又北方空の戰線では依然蘭州（西安の西北方三百餘哩）を據點としてソ聯から搭乘米陸エス・ビー重爆イー十五、イー十六銃を賜入し漢口目指す我が猛進に備へんとして居る

斯くて歩一歩と後退の支那空軍は大体に於て戰闘機を南方に集結し長沙、重慶、昆明の空の防衛陣を張ると共に北方に集結せる爆撃機を以て主たる攻撃を行はんとする全く二分した無統制の狀態に陥りつゝある

上海十九日——我が海軍航空隊は十九日揚子江西岸の歓野砲陣地集團部落を各所に爆撃し又粵漢鐵道、廣九鐵道を引續き爆撃して鐵橋線路數ケ所を爆破した

フランス製機

支那へ大援助

漢口と南昌を放棄の敵空軍

ニウヨーク十九日——十八日ニウヨークに達したユーピー上海電は最近ソビエト飛行機の對支輸出が激増した結果米國製飛行機の對支輸出に一頓挫を來した旨次の如く報道してゐる

消息筋の語る所に依ると最近米國の對支飛行機輸出は事實上杜絶の狀態にあるが之はソビエト政府が國民政府との間に飛行機と支那特産物就中ウルフラム鑛、タングステン鑛茶等との交換協定を結び更に百ケ月の長期契約等の好條件でソビエト製軍用機をドシドシ支那に賣り込んで居る結果と見られる、假令米支通商協定が締結されても飛行士附で支那へ飛行機を賣り込むソビエトに對し米國は到底太刀打ちが出來ないだらう、ソビエト飛行士は三ケ月間支那で從軍して歸國すれば大尉に昇進する、兎に角ソビエト製爆撃機、追撃機は頻りに支那各地の空軍基地に到着してゐる模様である、斯かるソビエト機の對支輸出增加はソビエトが日本との間にシベリア戰爭を起す危險を回避して對支援助に主力を注ぐ方向に轉換した事を示すものである

ロシア人が出陣大慘敗

敵卅二機損害

昨日の衡陽に於ける日支空軍大空中戰には露西亞飛行士が先頭になつて我が海軍航空隊に向つて來たさうだがバタ〳〵と叩き落されてしまつた、日本軍は總計敵機卅二機をやつゝけてゐる尚支那側は昨日武昌西方四十哩の地點で日本機二機、衡陽で四機を撃墜したと宣傳してゐる

飛行士付きの

ロシア援助に

米國もダア——

支那への賣込頓挫

上海十九日——（臨時派遣部隊）十八日午後八時半同浦線の終點にして山西の南端蒲州縣城の頑敵を驅逐して完全に之を占領し城頭高く日章旗を翻へした目下黄河を距て〻鄭州以西洛陽潼關、西安などの隴海線一帶に蟠踞する敵廿萬の心臓を衝からしめるに至つた

◇

北京十九日——山西省同蒲鐵道南端蒲州を占領した眞野部隊及び○○部隊は十八日朝來敗敵を急追して黄河の線を目指して暴風雨の如く進撃、意氣既に○○を呑むの概あり、一方解縣より大進撃した○○部隊は十七日朝來

いよ〳〵我軍

西安を攻撃か

山西省南端に勢揃

黄河岸を壓す

石家莊十九日——我が眞野部隊は十七日午後八時半同浦線の終點にして山西の南端蒲州縣城の頑敵を驅逐して完全に之を占領し城頭高く日章旗を翻へした目下黄河を距て〻鄭州以西洛陽潼關、西安などの隴海線一帶に蟠踞する敵廿萬の心臓を衝からしめるに至つた

◇

北京十九日——山西省同浦鐵道南端蒲州を占領した眞野部隊及び○○部隊は十八日朝來敗敵を急追して黄河の線を目指して暴風雨の如く進撃、意氣既に○○を呑むの概あり、一方解縣より大進撃した○○部隊は十七日朝來解縣南方四里陌上村の堅陣を猛攻撃を突破し南方に向ひ急進撃を續け其の黄河線到達は目睫の間にあるが更に解縣東方から新鋭○○部隊が迂回敵の退路を遮斷しつゝあり、此の方面に於ける第十七、第百七十七兩師の敵は刻々殲滅の運命に追られてゐる、尚陌上村の戰闘に於ける戰果は敵の遺棄死体四百個に達した

人氣スターの

岡譲二が出征

東京十九日——震に在米の澤蘭子を離別し新婚藝妓君勇（二）さんと樂しい新婚生活に入つて間もない東寶の人氣スター岡譲二こと中澤勝三君は此の度び名譽の召集を受け砲兵少尉として勇躍應召戰線に向ふ事となつた

傷痍記章

改正さる

新しい傷痍記章

東京——滅私奉公護國の爲め傷つき或ひは公務のため傷疾を受けたものに授與されてゐる軍人傷痍記章が改正されたが、從來の記章は黒ずんだ陰氣なもので名譽と矜持とを表徴するにふさはしくなかつたが今度の改正は明朗美麗で名譽の感じの濃厚なもので從來は恩給受給權の確定したものに授與する事になつて居たが此の度の改正で現役軍人にも授與する事になり、また名譽ある傷痍軍人の保護を徹底しその身許を明かにする爲め傷痍軍人臺帳に登録することになり、この記章は陸海軍とも同樣で九月一日から實施される

◉日本人店　昨夜市内ハウ街一三〇〇小玉氏經營ハリー・グロサリーに强盗入り十四弗をさらつて逃げた

百万の兵を

日本で動員

外電が傳ふ

本日の東京發エーピー通信は日本で新たに百萬からの兵を召集動員することになつたと報じてゐる

右に關しては正式に召集兵數は發表されてゐないが恐らく百萬には達する見込だと云ふのである

◇

尚は同報に依ると右は豫後備を召集するものでなく新たに徵集するもので、これまで軍事的教練を受けたことのない二十四歳から卅四歳までの者を召集するのだと云ふことだ

◇

日露間の例の國境問題がまだ解決せず萬一の場合に備へる爲め斯く召集を爲すものらしいと附け加へて居るがハッキリした點は判らない

◇

東京十八日——政府は日支事變の進展に對應して最後の目的達成の爲め、從來一部の實施を見てゐた國家總動員法の全部を發動實施することに本日の閣議に依つて決定したと言はれる

鳴石キネマ

新映畫

九月三日封切

鳴石キネマでは來る九月三日及び九月五日のレーバー・デーに日本人ホールで「露營の夢」と「せつなき心」を上映する「勝つて來るぞと勇ましく」と實行き實に七十萬といふ素晴らしい人氣のレコードを映畫化した江南の曠野に血戰する勇士の手柄を祈る若い女性の銃後の護り、南京攻略一番乘の蔭に咲く美しく悲壯な物語りを人氣歌手松平晃以下特別出演する物等二大巨篇を同時に封切する外更に近く着荷する事變ニュースも上映する

ウッドフ

アイバー

日本人

従前の給料で使用する

ビーシー・バルブ會社ウッドフアイバー工場はいよ〳〵九月六日（火）に運轉を開始する旨會社から本日日本人會へ通知があつた由、從來同所に就働してゐた日本人は以前通りの給料で使用するから九月三日迄に復職を希望して居り同日まで一日會へ申込まれたしと

英獨

ゴタ〳〵

ドイツ官憲

英士官逮捕

昨日ドイツで英國のケントリック大尉が逮捕された事件があり英國政府は本日ドイツ政府に對し速に事情説明を要求した、同大尉は妻君と共に英國へ歸る途中ドイツ國バリアのフライラミングで國境を越ゆたところを捕へられたものである

求　二コールツラック持ちにて山よりシングル及薪運びの仕事あり本社營業部照會

求　配達ボーイ至急入用　電話ケリスデル五一四

ハップス　摘開始期　△摘み始め及摘み貨等は近々の中に發表します　△出發期日や乘車場所等も紙上に發表します故御注意さい　△發表する迄は御來村なさる樣に付に御願ひ申します　サーデスジョン　アイ・ハッス　ハップス會社　中込所　重山英盛

ハップス摘開始め　△摘み始め及摘み貨等は近々の中に發表します　△出發期日や乘車場所等も紙上に發表します故御注意さい　△發表する迄は御來村なさる樣に付に御願ひ申します　サーデスジョン　アイ・ハッス　ハップス會社　中込所　重山英盛

バウエル街一〇九　古屋　同四二三　永見菓子店　同ゴーア街二二二　名畑運送店　ミッショ市大野　健藏　古屋商店

求　二十才前後青年店員一名至急入用　日本社營業部照會

ハップス摘始め　▽スマスは八月廿二日月曜日（日）迄に來園下さい　▽サデスは八月廿四日（木）開始　▽廿四日（水）迄に來園下さい　晩市乘車場所はカド街本派佛教會前、西第二街一四八及び西第三街一六一七　岡野福藏

募集　ドッグフィシュ・ボー　トを至急募集、詳細は左記のアドレスへ　Deep Bay Packing Co. 29 Water St. City.

北野重太郎氏へ、照會ハイランド二七八九九番、不在中ハイランド二二九九エッキス

シンガーミシン　日本人最古の經驗ある代理人から求めれば即座に修繕其他の事が間になれば即座に修繕其他の事が間になれば背樣の御便利御德でありますミシンの事は御電話次第速刻御相談に伺ひ致します　電話ハイ五九七八アール　フランクリン街一七六六　柳澤・凡仁

法律事務所　エッチ・ヤング　ドミニオン・バンク建物内一〇九號室　電話シーモア二七八七（日本語を話します）

越　新　エッチング　三弗より三弗五十仙　スラブ　三弗七十五仙より四弗五十仙　インサイドフアー　五弗より六弗廿五仙　各一コードギャンテー　西第五街一六一一　東洋新商　電話ベビュウ一七六四エル

農産物販賣商會　Farmers' Product Distributing Co.　晩市バウエル街五五八　電話ハイランド六二四三

日本帝國公債賣買　○英米佛貨債　四分利付佛貨公債專門　公債買入れには金融の便を計ります　シー・エム・オリバー株式會社　734 Hastings St. W. Tel. Seymour 2024　日本人部田元實　電話ベビウ七五八四アール

火災　に傳告あります必ず火災保險の御加入を勸め致します、詳細は卒業所へ御照會を願ひます

結婚及葬式用　花輪　中村花屋　電話シー五九三三五

水原事務所　仲介業　晩市バウエル街二四三　電話シーモア三四四七

ピアノ及び聲樂教授　鵬本文子　晩市ブランスウイック街八四二　電話バンクーバー六五一八アール

舞踊教授所　若柳流師匠　外海トミ　晩市バウエル街三五三

日本人大歡迎　各室清潔、湯水の設備あり　ガス付夫婦者に適當な部屋多數　レントは週二弗から　晩市バウエル街六〇六　ハッドン　アパート

Singer Sewing Machine Co. 393 Powell St. Shop Phone Sey. 1931L　本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街ショップに取揃へて居ります　古新ミシン取換へに　新ミシンお求めの方は是非當店に御用命下さいお買物は一切も取扱ひてあります　電話シー一九三二エル　バウエル街三九三　ヤマオジ　自宅ツリニチ九七二エル　鶴田敢藏

子供の寫眞は本館の特色　東ヘスティングス街二二四　バウエル街二二四　村上寫眞館　電話シー七七四五　自宅ツリニチ三六二七エル

○土地家屋ハルーミングハウス　○各種商店プレス屋等見込ある場所に安價な資物浮出あり　○火災自動車盜難保險　晩市バウエル街參參四　一般代理業組合　奥村事務所　電話シー二八參貳　住宅ハイ三〇六三アール

ヤマ　タキシー　電話シー一四一四　1415

シヨワタキシー　シーモア二八八七　バウエル街二六一

オーケータキシー　西第二街一六七七　電話ベエビュ八二三エル

名畑タキシー　ハイランド七六五

高田タキシー　電話ドグラス八三六　シーモア3757

○今回日本人タキシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました　晩市日本人タキシ

農産物販賣商會　Farmers' Product Distributing Co.　晩市バウエル街五五八　電話ハイランド六二四三

日本帝國公債賣買　○英米佛貨債　四分利付佛貨公債專門　公債買入れには金融の便を計ります　シー・エム・オリバー株式會社　734 Hastings St. W. Tel. Seymour 2024　日本人部田元實　電話ベビウ七五八四アール

結婚及葬式用　花輪　中村花屋　電話シー五九三三五

水原事務所　仲介業　晩市バウエル街二四三　電話シーモア三四四七

火災　に傳告あります必ず火災保險の御加入を勸め致します、詳細は卒業所へ御照會を願ひます

ピアノ及び聲樂教授　鵬本文子　晩市ブランスウイック街八四二　電話バンクーバー六五一八アール

舞踊教授所　若柳流師匠　外海トミ　晩市バウエル街三五三

日本人大歡迎　各室清潔、湯水の設備あり　ガス付夫婦者に適當な部屋多數　レントは週二弗から　晩市バウエル街六〇六　ハッドン　アパート

Singer Sewing Machine Co. 393 Powell St. Shop Phone Sey. 1931L　本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街ショップに取揃へて居ります　古新ミシン取換へに　新ミシンお求めの方は是非當店に御用命下さいお買物は一切も取扱ひてあります　電話シー一九三二エル　バウエル街三九三　ヤマオジ　自宅ツリニチ九七二エル　鶴田敢藏

子供の寫眞は本館の特色　東ヘスティングス街二二四　バウエル街二二四　村上寫眞館　電話シー七七四五　自宅ツリニチ三六二七エル

花　花束花輪　一切の御用は是非當店へ　晩市西第四街二三五六（キチラノ圖書館前）　金魚卸小賣　イーノー花屋　佐々木菊三郎　電話ベービュ七八八一

晩市西ヂョーヂャ街一九六九　電話ツリニチ四七二三

晩市アレキサンダー街三六二　電話　ダグラス　七二三

晩市メーン街一九一　電話ツリニチ五九〇エル

▲最上モチ白米　五十斤入　▲白サトウ　十斤包　三、二五　五四

649 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

◉下熟賣　手販賣　電話シー七六八〇アール

西第五街五五　電話シー六二六三エル　吉原登代

◇◇東京上野動物園で訓練を受ける仔ライオン◇◇

街風の街

竹田敬彦

（一）

交々出す娘（一）

「ハリウッドって、何んな處？」

「アメリカにある、世界第一の映画都市でございます……」

「シューバートといふ人は？」

「獨逸の作曲家でございます……」

これらの質問は、高等好きな現代娘にとつて、あまりに知れ過ぎた常識だつた。

「それでは、單車政府といふのは？」

「ヤトーセーフ……？」

長い眉の下で、果して娘の眼は、興味へに輝つた。そして急に、自信のない聲で、

「ロシアの作家ぢやございません？」

「ほつ程度……そんな名前の作家がわつて……？」

主客共にもいふべき、濃いシルバーの下レスを着た中年婦人の師が、細い金縁眼鏡の下から、得意の微笑を洩へて、左右の試驗員を眺めた。次瞬は、荒波のやうに、取澄まして居並ぶ試驗員の厚化粧の顔に流れた。が、これが波さつた半丈や胡麻照頭の、有りふれた試驗者なら、この娘の答聴も半減されたらうが、一個、こゝに居並ぶ試驗員は、彼女と同性の婦人ばかりで、洋装、古風者、若白の指環——名にし負ふ名流婦人の手まりで、眩しいばかりの容姿と、虚名の威風が、大抵頭氣な現代娘の心にも、重い壓力でのしかゝつてくるのである。

勿論、これは學校の入學試驗ではない。今こゝで、この娘の半分を、小意地の悪い當惑試驗が行はれてゐる考査室の隣りでは、二十坪ばかりしかない宗教的に、百人近い若い娘が處狭いまでに詰め合つて、和服、ドレス、どりん〜の姿を、花畑のやうに競ひ合つてゐたが、この花畑は、その花も、もう長く雨に佃ふたやうに何處か生氣がない。

「こんなに大勢ゐて、九割は落第ね」

「だから私諦めてゐるの上」

「ほつ程度、どうして？」

「だつて、こんな古い店、結局は有閑夫人の遊びに過ぎないわ。どう廿長續きなんて、しつこないこと上」

「さういへばさうね」

「さうよ……ダンス教師ぢゃあるまいし、何か事業の真似事をしてゐるの上」

娘達の批評は、滿更外れてゐないかも知れない。

つい十日ばかり前「名流夫人の金華酒」といつた華々しい題目で、都下各新聞の婦人欄に賑はした「サクラ商會」の開店——これは、上流の有閑婦人達が、ちよつと教師を中心の桃色遊戯がしりうに世評を沸騰させてゐた折柄、これらの世論に反抗して雄々しくも立上つたのが、この企てである。「婦人の節約と趣味の向上」かういふ小憎めしいモットーの一方に明ばかりの企業に、婦人進出の範を垂れるといふ凛々しい振出しなのである。ところで、その事業はといふと、こゝ銀座三丁目の一角に間口十間に近い大商館を開いて、婦人服を中心に、化粧品、婦人雑貨等を商ひ成り、澤に わたらない高尚な趣味を育成するといふ、まあ、それだけである。出資者は松山子爵夫人、女流歌人で有名な柴崎新藤士夫人、新興朝の少壮實業家日田雄夫人——さういつた社交界指折の名流夫人達が、今回出資事業である。この試驗員達が、即ちその面々で、今日の採用試驗は、高尚なる彼女等の事業に伴ふ、優越感の第一歩的場面である——

「本藤山子さん……」

その時、女給仕に呼ばれて、受驗者の中から立ち上つたのは、さつきから、この部屋の注意を惹いてゐた、目立つて美しい慎ましやかな和服の娘である。

眞理枝の俠氣

片岡鐵兵

（二）

「あたしは、もうもう我慢出來ないよ」

ボックスの笑ひ聲を背にしていきなり立上り、さう叫んだのは女給の一人の佳子だつた。

サロンのざはめく中を、佳子は列を小走りに突き抜け、スタンドの横の扉を荒々しくあけて奥に入つた。そこに女給たちの控所でもあり化粧部屋でもある一室があつた。

「何かいつた？」

そこに居た酔つぱらひの女給が顔をあげて佳子をきいた。

「我慢が出來ないといつたのよ」

「ふ、ふ、うぶなお嬢さんは違つたもんね。お酒の相手をして居れば、口説かれるのがあたりまへぢやないかね。男つて、そんなものさ」

「何いつてんの。あたしの我慢出來ないのは、眞理枝ちやんのことさ」

「眞理枝ちやん？」

相手は解しかねるやうに、顔をあげて、

「眞理枝ちやんは、お前さんのお ねねさまぢやなかつたの？」

「からかはないでよ。あたしはあの人があんなスレッ枯らしの服ちやんなんか引張つて來たのが氣に入らないよ」

くるりと起き上ると、そのまゝ上り框に腰掛けた格好で、膝をかゝく手で打ちながら、

「淫どに、どうしてあんな人を連れて來たんだらうねえ」

と獨り言と溜息だつた。

眞理枝の、要らざる俠氣が、恐めしく、恐めしいあまりにキツぱくて、我慢のならぬ氣持ちだつた。

その要らざる俠氣で、眞理枝はどこからか照代をつれて來て支配人に紹介したのだつた。さういふ譯で、スレッ枯らしの照代が、このカフェの女給として店の平和な空氣を掻きまはすやうになつたのだ。迷惑千萬な話だつた。

しかも今宵、あの照代、闘々しいにも程があつて、佳子の大切なお客でもあり、愛する男でもある保田を、佳子の眼の前で誘惑し始めたではないか！

「お前さん、妬いてるのね」

酔つぱらひの美代はさういつて鼻のさきで笑ひ、鏡の前に大儀さうに坐ると、大急ぎで化粧を直し始めた。

「何を妬いてるといふの？」

圖星をさゝれて、ぎよつとしながら、佳子は訊いた。

「妬いてるわよ。眞理枝ちやんの御寵愛を照代ちやんに横奪りされさうなんぢやないか」

「飛んでもない！」

的をはづれた相手の推量を笑ふ氣にもなれなかつた。そんな話をしてゐるうちに、入り代り立ち代り、朋輩たちが部屋に來て、忙しく化粧を直したり、着崩れを整へたりして出て行つた酔つぱらひの美代も、いつの間にかそこにゐなかつた。

「あら、あんた」

入つて來たのは思ひ掛けもなく眞理枝だつた。

「こんな所で、何をぼんやりしてんの。保田さんが來てるんぢやないの？」

あきれた人だよ、といつた眼で、佳子の顔をぢつと見おろした。

「眞理ちやん」

といつたが、今のさつきまで胸を満してゐた怨みごとが、どういふものか、いひ出せなくなつてしまつた。（つゞく）

◆美味しいお菓子
武藏屋菓子店
バウエル街三三二

カステラ
カフイー
晩市バウエル街三九二
住よし

和洋お菓子一切
豊富に取揃へて
ございます
バウエル街三五七
鈴木菓子店
電話シー七九三五

月刊雑誌

他に類の無い 美味滋養の
「ロバートソン」ブレード
ちやんとスライスになつて居るのもあります
あなたの最寄りの店でお求め下さい
キングスウエー街三六六五
ロバートソン・ベーカリー・リミテッド
電話ハイランド二一七一

ウイルス煙草
一度吸つたら忘れられない
ウイルス・フアインカット
色の良いウアチニヤ草煙は
何ども云へない芳しい
口あたりがします
シガレット紙で卷いても
サユーブを用ひても
常に御滿足出來ます
ポケットには
廿十仙及十五仙包を
家庭には經濟的
な半斤入罐を

◇加奈陀太平洋大共進會
八月廿九日より九月五日迄
五千弗餘の大懸賞付入場券賣出し
三枚一弗
期間を通じ日夜
各種催しあり
多種多様の出品
展覧があります

「時代の進歩」大行列に始まり七日間産業、教育、藝術等々の一大展覧……近來にない豊富なプログラム！
入場券は日本人商店で御求め下さい

日本郵船 C.P.R.
アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express
Money Order
販賣代理店
横濱正金銀行預金
送金無手數料取扱
和洋食料雑貨
米精
新西院市
西口商店
電話 壹壹六壹—一八八五
住宅 九〇九X

ペーンド釣道具
其他金物類一切
晩市メーン街二〇六
ビーシー金物店
電話 ダグラス五五三六

VANCOUVER PACIFIC
PAPER CO. LTD.
紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパー類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具種々卸賣
ワター街一六〇
晩香坡パシフイツク・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話 本社ツリニチー六二二一
自宅シー五三四一エキス

5 STAR
THOROUGHBRED
★★★★★
RYE
13 OZ. $1.00
25 OZ. $1.80
40 OZ. $2.75
UDL
此の風味と
醉心地
他にないウマさ
スローブレッド
ライ
十三オンス入 特價 一弗
廿五オンス入 一弗八十仙
四十オンス入 二弗七十五仙
此の廣告は州政府又は酒類管理局から發表したのではありません

這へば起たせる力！
立てば歩ませるこの力！
小兒体質改造劑
慈童
五十仙 一弗 二弗
弱い子を強く!!
強い子をより健やかに!!
小兒科泰斗 中村博士の御批判を承はりました
慈童はその成分が芳香エレキシール、ヨードタンニン、グリセロ、燐酸鹽、カルシユーム、乳酸を主とせるもので之等は小兒發育、新陳代謝機能並に体質改良の上に於いて重大な作用を營むものであるから腺病質兒、神經質兒等は勿論、一般小兒に日常服用せしめてその効果の大いに見るべきものがある
各種カメラ附屬品、材料
現像、焼付、引伸
晩市バウエル街三九〇 電話シー三八三一
近藤特許賣藥店
O KONDO 390 Powell St. Vancouver, B.C.

PLF
ソーダスト
薪炭
電話にて御注文下されば直ぐにお屆けいたします
パウエル製材
薪炭會社
バウエル街一三五五
電話 ハイ四五六七 四五六八

支那事變寫眞全輯 上 一、五〇
戰爭之横顔 林房雄著 送り
ドイツ愛國物語 池田宣政著 送り一五
イタリー愛國物語 久留島武彦著 六五 送り一〇
日米作法の常識 中河順爆著 二、八〇 送り一〇
北支那戰線 送り二〇
内田書籍店
電話シー四二三〇
347 Powell Street, Vancouver, B. C.
S.UCHIDA

サンマーホリデーから學校へ!!
初登校及進級の御用意を遊ばせ
三十六ページ エキササイズブック 何れも一打 三〇
九十六ページ スクリブラー 一打 七〇
八十八ページ エキササイズブック 一冊 十二
二百三十六ページ 同 紙七十枚付 十五
ルースリーフノートブック 一本 二五
万年筆 一本 四五
ペン及ペンシル コンビネーション
其他ペンシル、レション、ペースト、ペイント、ルーラー、ペンシル入、スクールケース、スクールバッグ等學校用品を始め、シアツ、パンツ、スエーター、靴
等の御支度品に至るまで全部特價若しくは一割引で御願致します お早く御用意願ます
お買物は現金で御安く
一品でも一仙でも日本品を
良い品をお安く
古屋商店
晩香坡 チマイナス ミッション
電話シーモア二九三三

●日本行汽船発着表
船名 ジャパン
八月二十日
●晩市ハネー・ミッション・スチーザ（ガンズミア街五七〇）
▲ビクトリア行 發前十時三十 後十二時 着後六時三十五分・前七時
▲シアトル行
▲ユニオンベー及コモックス行 後十二時 火木土バウエル河經由
▲オ村及プリンス・ルパート行 シービー（水）後八時
▲ビクトリア行
●プリンスルパート行 シー・エス・デール 月（後九時）木（午前九時）
●シービー列車（東部行） 發前十時 後七時 着前十時半 後九時十五分
▲卵 ■晩香坡市場 エー大
一わ 三個 一〇
一〇 キユリ 三個
▲生肉 一〇
●日本行郵便物本局締切日 書留は丹分、小包は二時間前 爲替受付後入時半（土）後一時迄

剣聖千葉周作

坂東太郎作
久保田清春畫

三河町の朝田屋菊藏の家では、りかゝつて、兄貴を斬つた浪人、今宵では十五六人の子分もゐた者の片腕を斬つたといふことだが菊藏が殺されてからは、一人、けはわかつてゐるんだが、なんなく減り、二人減りして、今では菊藏な奴だかは千葉の息子さんに、の弟分の源次を初め二三人の、蔭はねねから、これから千葉先子分が殘つて居るに過ぎない。生の所へ行つて、その晩の樣子今日は子分達は用達しに出を聞いて來やうと思ふんだ」

しまつて誰もゐない源次と菊藏の女房のおその、二人ぎり、その「さうかね、御苦勞だねね」

おそのは平柳橋の藝者で小菊と源「一人で淋しからうが、待つてゐて呉んねね」

といつてゐた頃に、菊藏と朝樂その「すーに淋しかゞわりやんを夫婦になつたのですが、女ァしないよ、お前さん一人が力もよし、氣もしつかりしてゐるから」

源「乃公なんざァ何にも力にはなんねね」

五「へェ、酒を飲みましたからね、酒を飲みやァ酔ふと極つてゐるんだ……姉さん、誰もゐないのかい」おその、側へドカリと座つてツルリと顔を撫でた

肩切つた三十五六の、きざな誰にでも嫌はれさうな厭な男、座りながらにおその、顔をヂーツと見てゐる。菊藏の子分の五郎藏といふ、菊藏には取入つてゐたので、氣に入られてゐたが、おそのは大嫌いな男。

その「御覽よ人の顔を見て、山車でも通るのかい」

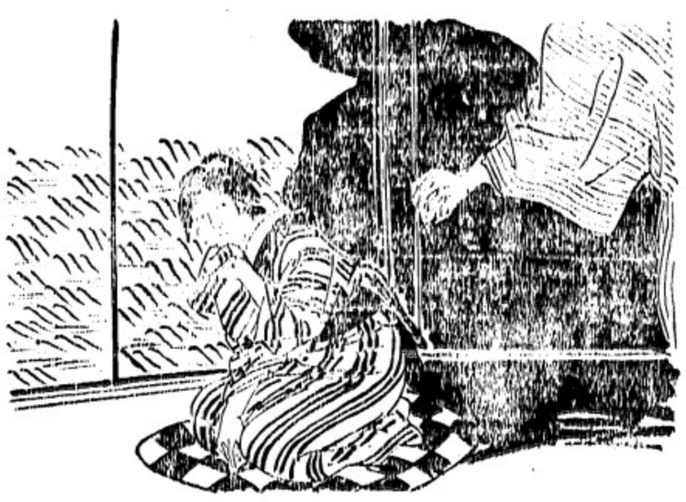
五「へッへッへ、そんなに怒るもんぢやァねねお姐御、お前さんは美い女だね」

その「馬鹿におしでないよ、美い女だつて酔い女だつて大きなお世話ぢやァないか」

五「さう素つ氣なくいふもんぢやァねね、ねね姐御、矢ッ張柳橋で鳴らしただけあつて、樣子といひ客筋といひ、御家さんで駄くのは勿体ねねといつてますせ、ねね姐御」

その「うるさいね、そんなに側へお寄りでないよ、臭いねね」

五「臭い……そんなに嫌ふもんぢやァねね、姐御、少しは分りさうなもんぢやァねねか、ね、乃公ア酔つていふんぢやねねけれども疾うから姐御の事を思つてゐるんだ、けれども親分の前ぢやアそんな事もいへなかつたが、親分はモツぬねし、マアこの朝田屋の跡をやつて行くつたつて、乃公ア力になる積りなんだ、ね、姐御、乃公の氣持にもなつて呉んねね、乃公ア、お前の事が……」手を延ばしておその、手を取らうとした。



その「源次さん、まだ樣子は分らないかい」

源「姉さん、乃公もどうかしてゐる、兄貴の敵を討たうと思つて苦心をしてゐるんだが、此ど手掛りがねいんだ」といつて、源次は二十七八になる色の白いキリリとした顔立ちの小粹な男。

その「口惜しいね、あの人の、そこだから、人から恨みを受けて殺されるやうなことはあるまいと思ふんだよ」

源「さうかども、兄貴は人から慕はれるども、恨みを受ける樣なことはねねぢやうなんだ、ね、姐御、乃公の氣持にもなつて呉んねね、乃公ア、お前の事が……」手を延ばしておその、手を取らうとした。

その「誰……誰方……」

五「誰方でもござんせん主、例の鬼島の沢人者に田舎つて其奴にやられたんだやァなからう」

その「ア、五郎藏か」

五「へェ五郎藏でございますッへ」笑ひながら上つて來た、正に五郎藏でございますッへ

その「何だい、もつと靜かにかと思ふんだ」

源「子分衆生の息子さんが通入つてお出でな、大層酔つてゐる酔つてゐる間が、極樂世界、さもなきや地獄へて、死んでゐる。

□□

□□

××寄×附×欄××

北川シカ氏は二弗陣國記念にフニアビエッヨ日本語學校母姉會へ△田所行泰氏は五弗結婚記念に佛青驛盟へ△江畑シサ姉は二弗初産記念に本派佛教婦人會へ△熊谷一家は三弗故淳十郎氏昇天記念に、關久作氏は三弗陣國記念に何れもフレザーミルス日會へ△津村長之助氏は故令息忠明に五弗宛新西蓮佛教會及同婦人會へ△關エイ子姉は二弗陣國記念に同婦人會へ

雞煙草には
シャンテクラー
シガレット紙を
紙質が軟く　薄く
糊が充分に付いてる
Chantecler
CIGARETTE PAPERS
自動式に紙が出て來る
初式ブックが
僅か五仙

ジンピル
腎臟故障、腰痛
リユマチス、關節腫には

驚くべき効能ある
ヂンピルを御服用下さい

D.D.D.
痒なんざ一分で止る
獨しんキビ水
其他の皮膚病
にドクターデニス氏藥劑の驗料
藥デーデーデーを御用ひ下さい
どんな爛れた皮膚でも綺麗に治り油氣なく速効で付けた後すぐ乾きます
試用小瓶卅五仙
各藥店にあり

◇ソーダスト
次取
▲ドライフアー一等品コード
▲ファースラブ一コード四弗五十仙
六弗五十仙

薪
ミール薪
△インサイドフアー
△エッチング同
五弗五十仙
三弗五十仙
ローヤルフューエル
電話ハイランド一八〇七
Royal Fuel (Wood&Coal)
森

B.C. WOOD & COAL CO.
割薪値段
インサイド フアー　一コード　七、〇〇
同　半　三、七五〇
同二等品　一コード　六、〇〇
同　半　三、二五〇
同三等品　一コード　五、〇〇
同　半　二、七五〇
ヒーター　一コード　五、〇〇
ブロック　半同　三、〇〇
フアースラブ　一コード　四、五〇
半同　二、五〇〇
御電話下されば早速お届けします
ウツドランド街埠頭
ビーシー薪炭
電話ハイランド九一五
夜間ハイ四四一三アール

◇ビルダー　サプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
尚住宅、鷄小屋、バーン等の請負を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運搬其他萬般御相談に應じます
ビーシー州ポート（ネーツランク・ダウンライン）ード角
ファンリッヂ製材會社
瀧本與次郎
電話（ヤード一三五六）（ミル同一三五六）
（自宅同一三五六）

日本行汽船切符直接販賣
晩市バウエル街三一六（ライオンルーム二號室）
移民官手續再渡航證明
妻子及使用人呼寄手續
諸願屆代書一般代理業
竹内事務所
竹内　藤吉
電話シー一二二四　自宅ハイ二九一三エル

昭和
洋服
前川魚肉店
バウエル街參參參
電話ドグ三八七
同　三八六
住宅ドグ四七八七アール

こぼまか
賣販造製

洋和雜貨食料品
漁船用具一切
ポートエシングトン郵函三一
岸本商店
P.O. Box 31,
Port Essington, B.C.

洋和雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46,
Port Essington, B.C.
社長　大橋松次郎

先祖傳來
名灸骨接筋違
男女諸病一切及び子供のかんの炎並慢性胃腸病、婦人病、つわりに
晩市プリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四二エル
倉

加奈陀日本人會
晩香坡市ゴーア街三二九
電話ツリニチー七二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

御料理
日の丸
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

御料理すし其他
林家
バウエル街三六二
電話ツリニテー三七〇〇

會席御料理
金太郎
バウエル街參參〇
電話シー二〇〇三

樂々
晩市ゴーア一三〇
電話ダグ二七〇六

蚊軍！
前線からの便りによれば
戰地で一ばん惱むのは　敵兵や彈丸でなく
蚊軍や蠅などの襲擊による安眠妨害で　殊に蚊による腫れや痒みに至つては想像以上の苦しみ……ださうです
安住蚊煙香
痒みを消し　腫れを引く
妙藥　サロメチール
ミツワ螫蟲液
バウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五
ミカドツランスフアー　電話ステプストン二

◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ
◆和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ダグラス五五四二

ちり鍋、すき燒
ゴーア街一二八
玉川
電話ダグ四七九三アール

和洋御菓子
晩市バウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

シンガーミシン
日本人代理人部
堀七藏
キャンビー街二二九九
電話フエヤ四〇三一エル

パウエルベーカリー
布田惣一
電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅電マーボール六〇七エル

御祝用ケーキ
特に日本人向に調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘ず配達します
バウエル街三四二

秋山金物店
晩市バウエル街三六八
電話ドグラス二三七

大工一道具切

病弱より健康への一筋道
『眞の健康』は臍下丹田の力を養ふこと
◎指導考もいらない、短時間でしかも老人小供にも手輕に行はれ奏効確實の方法こそは新時代の寵兒
〔自力健康器〕の御使用であります
健康器から發する美妙な音響に心耳を澄ましながら簡單な呼吸法を行ふだけで日一日と健康への道を進みます
中山齊、ダモラバール脱毛劑、スマイル、ポンホリン、シツカロール、トモサン錠、アベチン錠等多量入荷
一弗廿五仙以上
イーストマン・コダツク
フイルム現像燒付迅速美麗

現像燒付
誠心誠意
晩香坡市バウエル街二四九　電話シーモア四八八四
誠心堂
249 Powell Street　Vancouver, B.C.

ブリキ細工
プラマー仕事
バウエル街四五七
西畑ブリキ工場
電話ハイ四二六

惣菜料理うどん、そば天ぷら、丼物
出前一切
バウエル街二五八
現代的料亭
つはめ
電話ツリニテー五六一

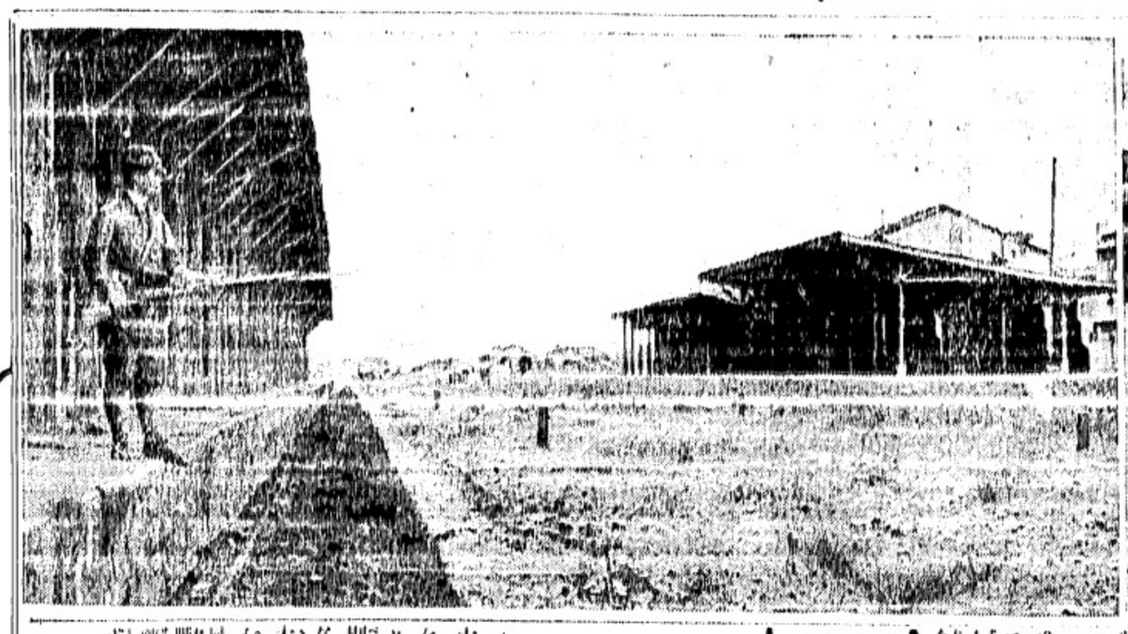
朝早くからお仕度が出來て居ります
簡易食堂
バウエル街三五〇
一富美
電話シー一二二五

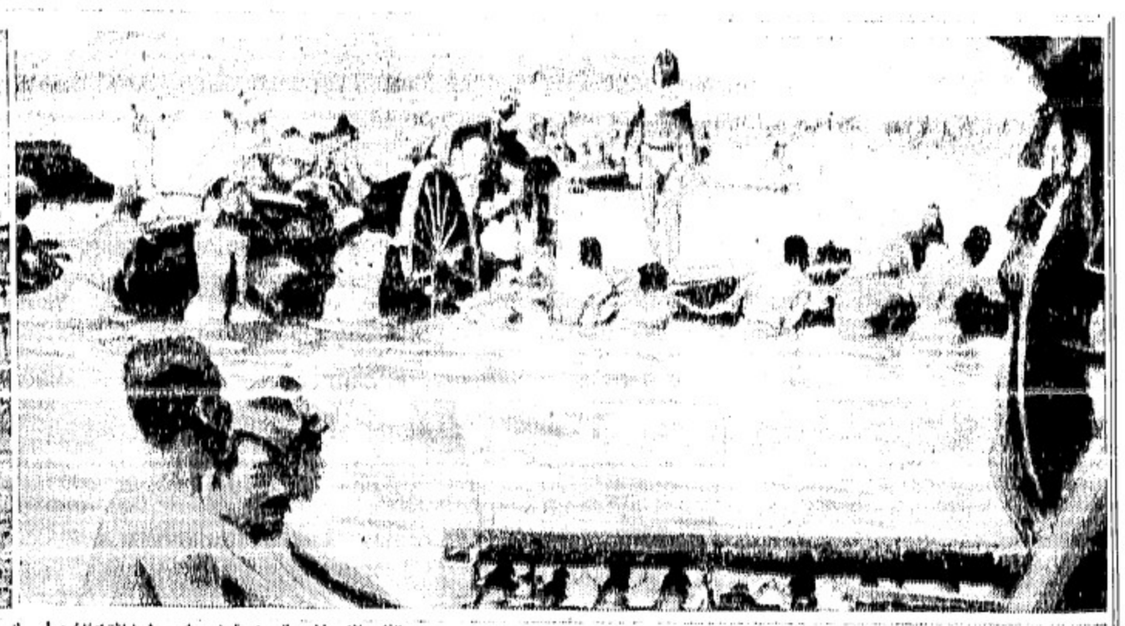
鍋燒うどん、そば、丼物一切出前いたします
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

◎新荷到着
昆布付數ノ子新茶
御馳走の御用はぜひ當店で
バウエル街三五三　電話ツリニチー五七八四
自宅電話ハイ四九七九アール
スター魚肉店

晩香坡市バウエル街
男女着類一切
澁谷商店
電話ダグラス5525

男女子供靴一切
晩市バウエル街
電話シー三七八（三七四）
加藤靴店
住宅　東カドバ街七九一　電話ハイランド九二七





九江攻略の裏に潜む皇軍の勞苦！その辛酸ぶり

食糧は缺乏 一日の睡眠僅か十分

【九江にて一日發信】九江の夏は揚子江流域中では一ばん氣候の惡いところだといはれ百何十度かの暑熱に加へてコレラ、マラリヤ、赤痢などあらゆる傳染病の根源地だからたまらない、湖口からの進軍に來る日來る日を炎熱に苦しみ泥に寢ね、名物の蚊と蠅に悩まされながら蟬草もマッチもなく戎衣の襟を文字通りボロボロ、して九江に入城した薄橋、佐藤、中島、芳賀、山田、北尾の各部隊だつた、蔣介石が死守を叫ぶする漢口の咽喉もとを扼した〝支那事變のガリポリ戰〟—九江攻略の裏に潜む皇軍の勞苦、今迄ながらに傳はれる日本兵の强さである、そして今なほわれらの勇士は漢口の空を強んで同じ勞苦を越えたりみなを前進を續けて行く、それは結局〝彈丸を射たぬ間の日本兵の强さ〟であるがこゝこそ戰勝の言葉しか知らぬわれらの勇士の偉大さだ、こゝに記者はこれからも勇士たちが味はねばならぬ辛酸を思ふ、〝すがにもどこの報告を打電する—（寫眞は九江にて愛馬にも笠かぶせて）

湖口から九江へ進撃をはじめて以來第一線を、水はつた高橋、佐藤兩部隊は寢るに家なく苦しみをつゞけた、〇〇師團長一向つて以來以後初めての壯絶な戰前上陸をしてからといふも、進撃また進撃、一つの山を越せばまた前に山だ、だからこの部隊は夜宿舍をとるなぐらいの餘裕は絶對になかつた、不眠不休、勇士達は山の麓、松の樹の間のバリケードや

水田

の横で五分、十分といふ僅かな時間を一日の眠にあてなければならなかつた、猪橋附近で十分間の休憩が命令されそのまゝぐつたり横倒しになつてこんどは日暮めてみると、妙に背中の下が軟かい、どこの近くで死んだ敵兵の累々たる屍體の上で眠つてゐたのだつた、中にはまだ生きてゐるものもあつて動く奴もゐる、體のいゝ捕虜だがこれには流石の勇士も壯むを得ないことではあつたが腰を浮かした彼等の彈丸はかうしゝ僅かの睡眠中にも遠慮なく頭上を過ぎる、後から撃つ味方のなら干渉唄にも思へるが反對に

敵彈

だと眠りを妨げる晋泉山から馬家台、さらに九江へと進んでゐる或る夜、たつた五分の眠りが許された時氣絶れな雨で全身ぬれ鼠、そのまゝバチ〳〵と敵彈のくる暗の山路を强行しなければならなかつた、こんなところになると平素は何を吸つて生きてるのかと思はれるやうな蚊奴が雲集してくる、一寸でも足をとめると顏や手に蚊のイガグリになる、九江に入れば少しでも減るかと思ふとさにあらず、蚊群は增加する一方蚊帳も蚊遣り火もない、起きては叩き、叩いては起きる、その蚊がまたマラリヤの媒介者どもだ、マラリヤに艶れたのでは清盛式に犬死だ、と思つてやつと夜を明かすと今度は蠅の襲撃をうけなければならぬ

蠅は

傳染病の巣である難民區で發生して、日本軍の方へ寄つてくる、寄はれて困る支那の蠅哉、兵隊さんは音にきいた九江の夏だワイと兩手を振り廻しながら感にたへてゐる

これよりさき七月廿五日夜から廿六日拂曉へかけて馬家台の敵中突破には山合ひの水田を何度か渡渉しなければならなかつた靴の中に泥が入る、ベタ一面のマメの潰れ汁と一緒にやがて蹠は縮細模樣に固まつてしまつただから九江の小東門に突入して靴をぬいでそのまゝ城内掃蕩に出かけても靴をはいてゐるのと同じ感じだつた、汗と泥で軍服はバタ屋のようもひどい、洗濯は自分の汗でやつたやうなもので身體に泥塵をぬられてゐる氣持、これに

食糧

と煙草の缺乏が迫つて兵の勞苦は倍加する、こゝでは一本の煙草を喫み廻すのではなく煙草の話だけで滿足するやつと煙草が手に入つても今度はマッチがない、マッチのないのは〇〇上陸した時からだ、炊事用にと當番がお守りのやうに大事にしてゐるマッチを貰つてきてこれを何週間も持ちこたへる、そのためには、一本のマッチで幾十人となく廻す、ビールサイダー、これは故郷の驛賣りの聲が鼓膜の奥で再生されるだけ、水田の稻株をくはへて水をすゝる、兵たちはこれを九江ラムネだと稱する、酷熱、それだけなら苦痛ではない、敵彈もちろん恐るゝところでない、物資の不足も耐へ得る、何んでも耐へ得る、あらゆる苦しみを克服してわれらの勇士は漢口へ！漢口へ！

勇士たちの……東京・除隊光景

嬉しいだらうなア！

【東京通信】雨空の下に〝祝除隊〟の日の丸が美しい花と咲いた—江南戰線に武勳を輝かして凱旋したわれらの郷土部隊、佐々木、谷川の各勇士が懐しい家庭への凱旋日なのだ、一年ぶりに家庭の人となる父や子や夫を迎へる家族の人たちは小雨を冒して早朝から營門前を飛び立つ思ひで埋めつくした、同じ思ひの勇士たちはこの朝いつものやうに朝五時起床、所持品を整理し營庭で部隊長から

「みんな御苦勞であつた、再び相見る日まで、こん度は銃後の國民としてしつかりやつて呉れ……」

と慈愛の訓示をうけた、さあいよいよ除隊の第一歩、期せずして凱く萬歲の聲、待ち兼ねた家族がもみくちやにされる（寫眞は（上）家庭部隊の歡迎輪（下）出征後に生れた坊やと初對面の兵隊さん）

山頂に叫ぶ お父さん萬歲！

八十三翁は槍岳で戰勝祈願

板垣陸相・日高總領事ノ兩令息穂高を征服

【東京通信】山をめざして戰時下の夏に張る體位向上熱が描きだした老幼二派の國策登山風景……

（一）八十三翁の槍ケ岳登攀—七月廿日午前十一時白髯の老人ひとりが人夫をお伴に槍ケ岳をめざして上高地を出發、一の俣小屋に元氣に飛びこんできてアルピニスト連を驚かせたのは豊島區長崎東町三村島藏（八三）翁

さらに一度昭和十年の夏、八十歲でやはり槍の頂上を極め槍征服の高齡記錄をつくつた名物老人だが、こんどは皇軍の戰勝祈願と戰歿勇士の靈を祈り、勞（自己の高齡登山記錄を更新しようと廿九日夜東京を出發、こゝに二度杖をついて銃後の意氣を叫ばうといふスケジュールをたてたものだ

一の俣小屋での氣焰……

「ワシの登山經驗は廿一歲の時富士山、三年前に流行に押されてやはり槍に登つたきりちやが元氣で若いもンに負けンぞ、年が年で多少息が切れて閉口ちやがのあの靈氣漂ふ高峰のテッペンで皇軍萬歲を唱へ戰死者の冥福を祈りたい一念ちや、老人の冷水ぶ笑ふなかれだ」

◇

（二）おなじ三十日これは穂高岳涼川の雪渓から可愛い少年の聲

「パンザーイ〟だ

この學園はこの夏の休暇を上高地の林間で兒童の心身鍛錬を目的の合宿生活をやつてゐるものだが、この日この雪渓を征服して雪中から遥か大陸の空へ戰捷を祈願、兩君ともみんなに負けずに日に焦けた顏で「お父さん達は暑いのも我慢して毎日毎日お仕事をしてらつしやるのに僕たちはこんな涼しい所にきてゐるのはすまないやうな氣がする、でもネ夏の間にウンと身體を鍛へてこんどは僕らが蔣介石をやつゝけに行くンだ」

片や軍事に片や外交に戰時の矢面に立つ父を持つ二人だけに頼もしい意氣をみせてゐる（寫眞板垣征夫君（左）と日高達太郎君三村翁）

獨濠デ杯戰

先づ濠洲二勝

【ブルックリン十八日】デ杯インター・ゾーン決勝濠洲（米國ゾーン代表）對ドイツ（歐洲ゾーン代表）戰の第一日十八日は當地でシングルス二試合を擧行、濠洲二對零で第一日をリードした、成績次の通り

ブロムイッチ六—二、六—三
六—三、ンケル
クイスト六—三、六—二、六
—一メタクサ

墓參と盆法要

フエアビユウ佛教會

フエアビユウ佛教會では來る二十一日、日曜例年の通り盆法要を嚴修する、當日は午前十時キヤンビー街と西七街の角から特別仕立の市電に乘車して墓參をなし、午後二時から報恩堂にて開教監督猪飼の下に法要を營まんとなつてゐるが、當地に於ける先亡者のみならず廣く有緣無緣の魂を祭り併せて支那事變戰病死者の英魂を慰靈する由、式順次の如し

▲墓參＝午前十時集合△挨拶、司會者△法要＝午後二時於學堂△開教監督△焼香、各代表及び一同△法話、開教使△挨拶、司會者▲盆法要＝午後二時於學堂△開會の挨拶、司會者△默禱△讃佛、開教監督△焼香、各代表及び一同△弔辭、各代表者△御文拜讀、小原開教使△說教、青木開教監督△追悼の歌、會衆一同△閉會の辭、司會者＝供物配布＝

◇

◉結婚式用 羽織袴 お貸します

◉結婚式用 ベール、髮飾等は無料でサービス

◉結婚式用 着物 お貸します

◉結婚式用 ベール、髮飾及び 無料で貸します

◉結婚式用 ベール、髮飾及び 無料貸します

◉結婚式用 ベール、髮飾及び 無料貸します

◉結婚式用 ベール、髮飾及び 無料